

Yuhana l^{et}er^enⁱ sh^ɔn^{wu}n^ji Mpe yii à yaa yii cè mà jwo yii jyè l^{et}er^enⁱ fun^ŋɔ jwumpe e ke

Yuhana mpyi Yesu tūnntun^ŋo. Uru u à ñge l^{et}er^enⁱ sém'a t^ùugo dánafeebii kuruñke kà á. Ku mpyi a sàa táan u á. Lire e u à ku yyere: «cìnmpworocwoñj». U à ku dánafeebii yyere: «cìnmpworocwoñj pyìlibii».

Yuhana à li cya pi á, pi piye kyaa táan piy'á. U à li cya mú na wà ha mpa pi á ná kàlañj waber'e, ñgemu u à li cyêe na Yesu ñyé a pa mpyi sùpya diñy^enⁱ i m^ε, pi àha ñees urufoo na m^ε.

Jwumpe tasiige

¹ Mii u ñyé dánafeebii kacw^ən^roñj ke, mii u ñyé na ñge l^{et}er^enⁱ sém^{en} si ntun cìnmpworocwoñj* ná u pyìlibil'á, Kile à uru ñgemu cw^ənr^ə ke. Yii kyal' à táan mii á sèenⁱ na. Mii kann'á bà yii kyal' à táan m^ε, ñka mpⁱ puni pi à sèenⁱ cè ke, yii kyal' à táan pire pun'á. ² Yii kyal' à táan wuu á, naha na ye wuu à sèenⁱ cè, u mú sí n-kwôro ná wuu e, fo tèekwombaa. ³ Tufoonj Kile ná u Jyañj Yesu Kirisita sí ñw^ɔ wuu na, si ñùñaara ta wuu na, si yyeñjke kan wuu á, bà wuu si mpyi s'a ñaare sèenⁱ ñuñ*'i*, si wuye kyaa táan wuy'á m^ε.

Wuu à yaa wuu a ñaare sèenⁱ ñuñ'i*, wuu u wuye kyaa táan wuy'á*

* **1:1** Naha ñke cyage e, dánafeebii kuruñke kà m^εge ki. Dánafeebii kuruñke shiinbii pi ñyé u pyìlibii.

⁴ L'à pyi mii á funntanga nimbwəhə, mà li jnyá na mu pyìibii pìi na jaare sèeñi juñ'i, bà Tufoonji à li cya wuu á mε. ⁵ Nyε mii cìnmpworocwoñi, jnyé mii nyε na sémeni si ntun mu á numε ke, to nivənñə bà mε. Uru toñ'à le wuu á, canjke wuu à jyè Kile kuni i ke, uru u jnyε: wuu wuye kyaa táan wuy'á. ⁶ Wuu aha a Kile toñi kurigii jaare, lire li jnyε tāange. Yire yi jnyε na yu yii á, mà lwó fo yii canjnjyige Kile kuni i, yii a lire pyi.

⁷ Mpii pi jnyε na sùpyire jnwə fáanñi na leni kumpini i ke, pir'à nyaha dijyεñi yyaha kurugo numε. Pi jnyε na jneçg'a tèen li taan na Yesu Kirisita à pa dijyεñi i ná supyicyeere e mε. Shin maha shin u jnyε amuni ke, urufoo na jnyε kafiniviniwe, maa mpyi Kirisita zàmpen. ⁸ Yii a yiye kàanmucaa, bà li si mpyi yii àha ñkwò wuu báaranjì kapyiini yaha li pyi laaga baa mε, yii yiye waha bà yii si mpyi si u tòonñi puni ta mε. ⁹ Kàlanjì u à yyaha tíi ná Kirisita kani i ke, shin maha shin u jnyε u jnyε a uye pwə uru na mε, maa laaga tòon uru na ke, urufoo jnyε ná Kile e mε. Nka shinnjì u à uye pwə uru na ke, urufoo jnyε ná Tufoonji ná Jyafoonji i. ¹⁰ Wà ha mpa yii á ná kàlanjì waber'e, ñgemu u jnyε u jnyε a yyaha tíi ná Kirisita kani i mε, yii àha jneç urufoo yaha u sunmbage lèjε yii pyεnge et[†] mε. Yii àha urufoo shéere bá mε, ¹¹ na ha na yε ñgemu ká urufoo shéere ke, u à wwò ná urufol'e kuru báarapege na.

Jwumpe nizanmpe

[†] **1:10** Pyεnge kyaa l'à jwo naha ñke cyage e ke, dánafeebii tabinnige kyaa li. Lire tèni i cyeye mpyi sàha ñkwò a faanra Kile pèente mε na mε, dánafeebii mpyi maha piye bínnini pyεnyi i.

12 Karii niŋyahagii saha na nyε mii á mà jwo yii á, mii la nàha si cyi séme mε, naha na ye mii la nyε si ŋkàre wani yii yyére si sà cyi jwo yii á, bà wuu funntange si mpyi si fùnŋo mε. **13** Mu cìmpworocwoŋi Kile à cwøənrø ke, uru pyìbil'à mu shéere.

KILE JWUMPE SEMEJI JWUMPE NINTANMPE

New Testament in Senoufo, Supyire Farakala; spp

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Supyire Sénoufo (Sénoufo, Supyire)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Senoufo, Supyire

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
9c94658e-b59d-5cd7-bd2e-4e0770667d41